

Le P'tit

CTT
MINEROIS
 a.s.b.l.
 L.323

Et...avant la St Sylvestre, vous faites quoi? ...

CTT MINEROIS - L323

Pour se retrouver entre les fêtes, mais aussi pour préparer les championnats provinciaux ...
 Le CTT Minerois pepetue la tradition !



TOURNOI AMICAL DE DOUBLES
OUVERT A TOUS !
VENDREDI 28 DECEMBRE 2012 (19H)

INSCRIPTION EN LIGNE : WWW.CTTMINEROIS.BE
 Email : cttminerois@gmail.com ou 0479/77.03.39 (Fabian)
 Nombre d'inscriptions limité ... Ne tardez pas ! (P.A.F.: 2€/Eq)



Editorial : Foot
& Ping!



Donner un
point...



Portrait d'un
jeune



LA Lettre !



Minerois du
mois: Léon



Les légendes



Les jeux

Sommaire

Éditorial.....	3
Donner un point.....	4
Portrait d'un jeune : Florian.....	5
LA Lettre.....	6
Le Duel.....	7
Poésie.....	8
Critérium provincial séniors.....	9
Minerois du mois : Léon.....	11
Vente de vins.....	13
Légendes du tdt.....	14
Courrier des lecteurs.....	17
Réa.....	19
Les jeux.....	20
Agenda & anniversaires.....	24
Nos sponsors.....	26
www.cttminerois.be.....	27

Erratum

Il paraît, mais vous savez combien les mauvaises langues ont bonne presse, que nous aurions malencontreusement amputé l'article de notre ami Philippe à propos d'une légende du tennis de table. Pire encore, il s'agirait du nom de la légende en question! (...)

La chose étant avérée, il va de soi que nous prions le sieur Philippe, d'accepter nos plus plates excuses pour ce, euh... crime?

Cela étant, tout le monde avait reconnu : **István Jónyer** !!! Non? M'enfin...



Éditorial : foot & ping!

Pierre THIRY



Le dernier week-end d'octobre, c'était repos dans le cadre de l'interclubs de TT.

A cette occasion, l'entraîneur de l'équipe de football de l'Etoile Elsautoise (un autre club sportif de la commune de Thimister-Clermont) aurait souhaité pouvoir disposer de nos locaux. Rassurez-vous, il ne s'agissait pas de venir taper le ballon rond dans notre magnifique salle, laquelle n'est assurément pas destinée à ce genre de pratique.

Mais, en vérité, il voulait proposer à ses joueurs une soirée à la fois sportive et détendue, tout en modifiant quelque peu les habitudes des siens. C'est ainsi que notre comité a accepté bien sympathiquement d'ouvrir ses portes, le vendredi 26 octobre dernier, aux «footeux» de l'Etoile Elsautoise, lesquels ont disputé, entre eux, un bien agréable tournoi de ping dans une ambiance très détendue. En plus des deux entraîneurs de l'équipe fanion, ils étaient 18 joueurs (sur un noyau de 21) à se renvoyer la petite balle jaune avec beaucoup d'enthousiasme et, dans le chef de certains, une réelle dextérité. Le tout sous le regard amusé de deux dirigeants de l'Etoile et d'une bonne partie de notre comité.

L'histoire retiendra que le vainqueur avait pour nom Simon Pelsser. Pas étonnant si l'on sait que ce sympathique et gai luron a joué plu-

sieurs années au TT Aubel où il détenait encore un classement de C6 il y a cinq ou six ans.

Pour clore la soirée, tous se retrouvèrent autour d'un excellent plat de pâtes, concocté par notre ami Fabian, alors que d'autres comitards, assistés de leurs épouses, n'hésitaient pas à se retrousser les manches pour servir au bar ou assurer l'intendance et la vaisselle.

Il nous revient que nos voisins d'Elsaute ont particulièrement apprécié cet agréable divertissement qui devait servir à resserrer encore les liens qui les unissent. En guise de remerciement, les dirigeants du club étoilé ont promis de mettre un jour, en fin de saison, un de leurs terrains à notre disposition pour y disputer un match ou un tournoi de foot ou de mini-foot. Comment? Contre qui? Rien n'est encore fixé mais que les amateurs de foot du CTT Minerois fouillent déjà leurs armoires pour y retrouver des godasses à crampons. Le P'tit Minerois ne manquera pas de vous fournir plus d'informations en temps opportun.

Une chose est sûre: créer des rapprochements et des amitiés avec d'autres clubs sportifs voisins ne saurait qu'être bénéfique pour tous.

Merci à notre Comité de l'avoir bien compris.

(lien entre le CTT Minerois et l'Etoile Elsautoise)



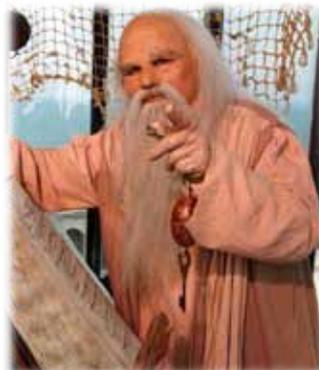
Donner un point...

Jacques OZER



« Je menais 10-0 et j'ai donné un point. »

On ne donne jamais un point. Jamais. Donner un point, c'est manquer de respect, c'est faire preuve d'arrogance, de suffisance et d'orgueil. L'adversaire n'est pas dupe et il est en droit de se sentir humilié, plus encore que d'être battu sans avoir marqué.



Donner un point, c'est aussi rendre confiance à un adversaire qui n'a peut-être pas entièrement abdiqué. On a déjà vu de spectaculaires retournements de situation. Rien n'est plus dangereux qu'un adversaire blessé dans son amour-propre.

Cela s'est passé à l'Open de Pologne, voici quelques années. Wang Tao, alors nr 1 mondial, menait 2-0 et 17-3 face à un modeste joueur polonais, soutenu bruyamment, bien sûr, par tout un public. Wang a donné un point, ostensiblement, et a pris un « temps mort » sous les huées du public. Wang a gagné le match... de justesse et au cinquième set.

Non, on ne donne jamais un point.

Par contre, on peut rendre un point qui a été volé, par exemple par une mauvaise décision arbitrale. Cela, c'est de la sportivité.

N.D.L.R. : afin d'éviter toute confusion, précisons que la photo illustrant cet article n'est pas un portrait de son auteur ...



Portrait d'un jeune

Christophe LAMBIET



Ce mois-ci : **Florian Derecogne**



Si tu étais...

...Un pays ?

Les Etats-Unis !

...Une couleur ?

Le bleu.

...Un animal ?

Un chien.

...Une voiture ?

Une Ferrari.

...Un plat préféré ?

Des frites.

...Un acteur, une actrice ?

Omar Sy.

...Un chanteur, une chanteuse ?

Psy, Alex Ferrari

...Un personnage de dessins animés ?

Les Daltons.

...Un film ?

Hunger-Games.

...Un humoriste ?

Kev Adam.



...Un série TV ?

Terra Nova.

...Un jeu vidéo ?

Minecraft.

...Un livre, une BD ?

Hunger-Games.

...Un personnage historique ?

Steve Jobs.

...Une destination de vacances ?

New-York.

...Un sport autre que le ping ?

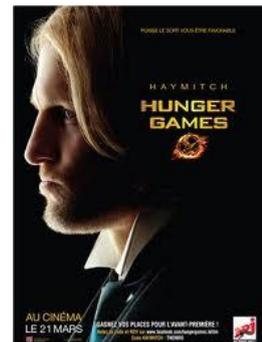
Le Base-Ball.

...Un sportif, une sportive ?

Les frères Borlée.

...Et pour terminer : si tu étais... une fille ?

Lady Gaga.



*Merci Florian et bonne continuation
au CTT Minerois.*

Jophe

LA Lettre...

Saint Nicolas



Chaque année, grâce à sa Présidente qui est si sage, le CTT Minerois n'est pas oublié par le Grand Saint! Voyons plutôt...

Cher ami,

Je t'envoie ce petit message pour te dire que je serai de passage à la salle de tennis de table de Froidthier le dimanche

9 décembre vers 10h.15 Sois donc présent à 10h.précises !!!



J'espère que d'ici là tu resteras bien sage.

Saint Nicolas

P.S. : Peux-tu me confirmer ta présence en déposant le talon ci-dessous dans la boîte aux lettres de Froidthier ou en le rendant à Catherine Thomassin pour le 25 novembre au plus tard. Merci

----- sera présent(e) le 9 décembre pour ma venue à Froidthier.

Je serai accompagné(e) de (petits frères ou sœurs âgés de max. 10 ans)

Le Duel...

Christophe LAMBIET



5/10, 4/10... Mazette les filles, une chance qu'il ne faille pas faire signer cette copie par les parents!

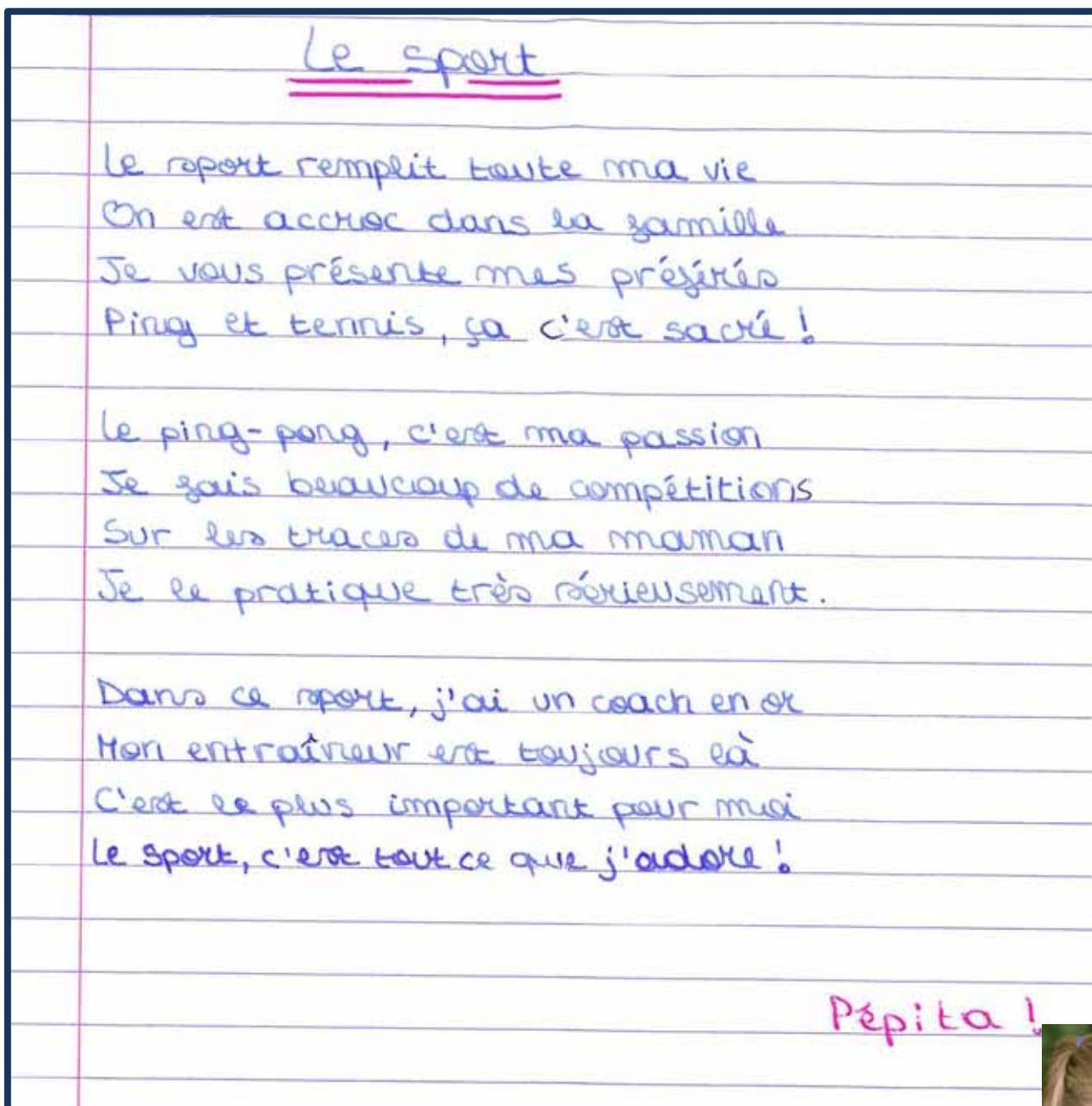
 LAURIE		 ANAIS
--	--	---

0	B2	Quel est le meilleur classement Messieurs jamais obtenu par Magali et Cécile ? Réponse : B0	B0	1
1	La Coupe du Monde	Quel évènement mondial de tennis de table aura lieu en 2013 à Pepinster ? Réponse : La Coupe du Monde	La Coupe du Monde	1
0	Persson	Contre quel adversaire J-M Saive a-t-il perdu le finale des Cpts du Monde en 1993 ? Réponse : J-P Gatien	Persson	0
1	2,7 gr	Quel est le poids d'une balle de tennis de table ? 2,7 / 3,2 / 3,9 gr Réponse : 2,7 gr	3,2 gr	0
1	Rouge	Quelle était la couleur de la 1 ^{ère} vareuse du CTT Minerois ? Jaune / Bleue / Rouge Réponse : rouge	Bleue	0
0	3,12 m	Quelle est la longueur d'une table de tennis de table ? 2,94 / 2,74 / 3,12 m Réponse : 2,74 m	2,74 m	1
0	1984 Los Angeles	A quels jeux olympiques le tennis de table a-t-il été introduit officiellement ? Los Angeles 1984 / Séoul 1988 / Barcelone 1992 Réponse: Séoul 1988	1992 Barcelone	0
1	Angleterre	Dans quel pays le tennis de table a-t-il vu le jour ? Chine / Angleterre / Japon Réponse : Angleterre	Japon	0
0	Japonais	Quelle est la nationalité actuelle du joueur Chen Weixing ? Réponse : Autrichien	Chinois	0
1	B6	Quel est le classement de ton adversaire du jour ? Réponse : Laurie B4 – Anaïs B6	B4	1
	Tu n'as plus intérêt à me battre !	Un petit mot pour ton adversaire du jour ?	Domage que tu ne joues pas demain !	
	5/10	TOTAUX	4/10	



Ce n'est un secret pour personne, la littérature sportive fait recette. Même à Minerois, alors pourquoi s'en priver ?

Voici donc un joli poème que nous fait parvenir une certaine Pépita. Pas de doute, son talent ne s'exprime pas que derrière une table de ping !



Derrière le pseudonyme (et oui, comme les vrais auteurs, déjà !) de « Pépita » se cache bien sûr ... Marie Capocci !



Phil

ndlr : Bravo Pépita! On ne peut que suivre Maître Phil pour ce qui est du talent! Deux remarques cependant : d'abord mon infinie tristesse de pas avoir reçu cette belle poésie dans le courrier des lecteurs (mais qu'ai-je donc fait aux pongistes?) et ensuite Maître Phil, pas d'emballement! En poésie les mots n'ont parfois d'autre raison que celle de faire la rime... Allez, je rigole quoi! On est tous d'accord pour dire que tu es un «coach en or». La preuve? La rédaction n'a pas censuré l'oeuvre... (Boaf!) Trêve de pitreries, je profite de l'occasion également pour présenter toutes nos excuses à Marie d'avoir osé la spolier d'une unité lors de l'annonce de son anniversaire (Le P'tit Minerois n°43). Ce coup-ci, c'est pas ma faute, c'est la Présidente qui m'a fait de l'intox! Je sais que ce n'est pas beau de dénoncer, mais si je ne m'y resous pas, je vais finir pas me faire virer... Gageons, en tous les cas, que cela n'aura pas empêché Marie de fêter dignement son quatorzième anniversaire (14, ROGNTUDJUU!) avec tout le faste voulu! Sorry Marie...

Critérium provincial séniors :

Philippe LAMBIET



Quelques brillantes prestations de nos représentants lors de ces critères, qui se tenaient à Blegny, ce 4 novembre 2012.

Thierry nous excusera de ne pas mentionner son classement en messieurs C, les résultats publiés ne mentionnent que les dix premiers ...

Bravo à TOUS !!!

Phil

DAMES D			
Place	Nom	Club	Class.
1	PIRARD JULIE	L266 AMAY-HERMALLE	D0
2	BRAJKOVIC KRISTINA	L119 ASTRID HERSTAL	D2
3	ALLAND FLORENCE	L119 ASTRID HERSTAL	D4
4	CAPOCCI MARIE	L323 MINEROIS	D0
5	SCHYNS ELODIE	L344 AUBEL	D2
6	SCHELLANDER AUDREY	L125 OZANAM-WEGNEZ	D4
7	CORBANIE NATHALIE	L119 ASTRID HERSTAL	D0
8	DE VETTOR MAITE	L119 ASTRID HERSTAL	D2
9	DEMOULIN TESS	L266 AMAY-HERMALLE	D6
10	CLEMENT PERRINE ALICE	L165 AYWAILLE	NC
11	CEULEMANS SARAH	L276 WANZE	D6
12	STREBELLE LENNIE	L095 VERVIA	D4
13	MAURISSEN ALISON	L276 WANZE	D6





DAMES B

Place	Nom	Club	Class.
1	BAGUETTE LAURE	L119 ASTRID HERSTAL	B0
2	GODEFROID ANNE-CATHERINE	L323 MINEROIS	B0
3	VAN ACKER FLORENCE	L095 VERVIA	B0
4	CHARLIER BERENGERE	L119 ASTRID HERSTAL	B4
5	HEYERES MAITE	L323 MINEROIS	B0
6	LAMBIET ANAIS	L323 MINEROIS	B6

MESSIEURS E

Place	Nom	Club	Class.
1	DENIS JEAN-FRANCOIS	L276 WANZE	E0
2	KHANOYAN VATCHE	L344 AUBEL	E6
3	SIMONS DAMIEN	L323 MINEROIS	E0
4	DOCQUIER FRANCOIS	L230 MARCHIN	E2
5	THIBAUT ROMAIN	L276 WANZE	E2
6	SCALERA JEAN-CHRISTOPHE	L098 ANS	E4
7	BOLMAIN JORDAN	L066 HERVE	E0
8	CULOT KYLLIAN	L266 AMAY-HERMALLE	E2
9	LARDINOIS JEAN	L393 LES PATAPONGISTES	E4
10	HEINESCHE ALEXANDRE	L393 LES PATAPONGISTES	E2
11	ROSE NICOLAS	L266 AMAY-HERMALLE	E2
12	FIRQUET JEAN-MARC	L095 VERVIA	E0
13	VANWERST LUCAS	L323 MINEROIS	E2
14	LECOMTE CLEMENT	L266 AMAY-HERMALLE	E4
15	COLLIN ALEXANDRE	L358 CRISNEE	E4
16	LAMBERT ARNAUD	L170 DONALD HEUSEUX	E4
17	LOPES DE BARROS MICHAEL	L066 HERVE	E0
18	LEGRAND MAXIME	L266 AMAY-HERMALLE	E2
19	DENIS NICOLAS	L276 WANZE	E6
20	CULOT TANGUY	L266 AMAY-HERMALLE	E4
21	CESAR PATRICE	L184 THEUX	NC
22	NOEL QUENTIN	L323 MINEROIS	E0
23	DUEZ FRANCOIS	L184 THEUX	NC
24	JEHAY ALAIN	L170 DONALD HEUSEUX	E6
25	KHANOYAN EDGAR	L344 AUBEL	E6
26	HELAS MARTIN	L393 LES PATAPONGISTES	NC
27	THIBAUT SERGE	L276 WANZE	E6
28	GEERTS BASTIEN	L266 AMAY-HERMALLE	NC
29	HELAS ROMAIN	L393 LES PATAPONGISTES	NC
30	ROOSEN GILLES	L266 AMAY-HERMALLE	E6



MESSIEURS B

Place	Nom	Club	Class.
1	HABRAN FABRICE	L119 ASTRID HERSTAL	B0
2	BILAS ARTHUR	L119 ASTRID HERSTAL	B2
3	AYAOU BASIL	L119 ASTRID HERSTAL	B2
4	LEJEUNE JORDANE	L264 TIEGE	B4
5	CEULEMANS RONNY	L276 WANZE	B4
6	SCHEEN ARNAUD	L323 MINEROIS	B6
7	BOLLY FABIAN	L266 AMAY-HERMALLE	B4
7	DEJONG BENJAMIN	L095 VERVIA	B6
7	FIRQUET BRUNO	L095 VERVIA	B6
10	FLAMENT SIMON	L276 WANZE	B6
10	D'HEBBOUDT JEREMIE	L266 AMAY-HERMALLE	B6

Minerois du mois

Léon CROTTIER



Mais qui diable est-ce gars-là? Venu de nulle part et pourtant, ces derniers jours, tout le monde ne parle que de lui! Nous avons évidemment tout fait pour le rencontrer. C'est à la table que nous le surprenons, tout occupé à conclure magistralement le match, d'une balle complètement affolante...

LPM : Léon, bonjour! Merci de nous accorder quelques instants. Et déjà bravo pour ce match enlevé, un de plus, pour Minerois...

LC : Bonjour... Bah, c'est normal! Je ne suis pas venu à Minerois pour faire de la figuration...

LPM : A tous les coups, on s'en félicite... Léon, pourquoi ce refus de nous laisser prendre la moindre photo? Nous voilà obligé de travailler avec un avatar, ce qui n'est vraiment pas l'habitude ici...

LC : Oui mais bon, t'as vu ma tête?! L'acné et moi on ne s'est vraiment pas entendu à l'adolescence et franchement, ma tête c'est un spectacle que je n'ai pas envie de coucher sur la pellicule. (ndlr

: oui mais la pellicule, ce n'est plus tellement d'époque mon bon Léon... Mais soit!)

LPM : Voilà pour l'image, mais au moins aurons-nous, je l'espère, le son?

LC : Tant que ce n'est pas trop long ok, car les interviews, c'est assez barbant!

LPM : Bon ben ça c'est fait! J'espère ne pas trop sortir du cadre, malgré tout, en te souhaitant la bienvenue au CTT?

LC : Mhmm!

LPM : Hmmm!?! (on atteint ici une sensibilité exquise dans l'expression des émotions!)

Léon, le ping c'est quoi pour toi?

LC : T'as pas vu?

LPM : Surtout, économise-toi, je m'en voudrais que tu te fatigues à faire des phrases trop longues! (*Touché, je le vois esquisser un sourire...*)
T'avais déjà touché une raquette avant ce soir?

LC : Euh... (*si seulement il avait pu me la retourner avec sa raquette celle-là.... Manque de bol il lui faudra trouver des mots!*)

LPM : En fait je souhaitais connaître quelque peu ton parcours jusqu'à ce jour...

LC : Ah,... ouais,... (*non mais franchement, celui-ci, a-t-il bien le courant à tous les étages?*) Ben, j'ai commencé à six ans, il y avait des tables dans mon école.

LPM : Et on peut savoir où?

LC : Au 1er étage!

LPM : (*C'est une caméra cachée ou quoi?*).
L'école mon bon Léon, c'est l'école qui m'intéresse. Alors dans quel coin? (*s'il me répond en haut à gauche, je suis bon pour le fou rire...*)

LC : A Gautillet!

LPM : (*Tiens il semble avoir compris la question, il y a de l'espoir... N'empêche je ne suis pas plus avancé et n'ai nulle envie d'approfondir*) Euh, ça va?

LC : Ouais!

LPM : (*A la bonne heure! Je me sens seul*) Quelque chose à dire à nos lecteurs?

LC : J'sais pas moi, ils disent quoi les autres?

LPM : (*A n'en pas douter, je suis en train de me faire des souvenirs...*) Par exemple, il me parle de leurs projets ping...?

LC : ...

LPM : (*Le silence nous envahit! Pong? Au secours!*) (...) Léon, merci de ce quelques instants pour le P'tit Minerois. Tu sais que ce magazine est aussi le tien, donc, quand le cœur t'en dis, n'hésite pas à nous partager tes réflexions!

LC : Ok! C'est vrai que c'est chouette de pouvoir partager ses idées...

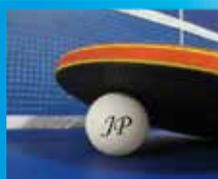
LPM : Tu l'as dit Léon!

Rien ici bas, n'est vain, j'en suis persuadé. J'en ai déjà entendu certains qualifier cette rubrique de trop longue : ce coup-ci je les attends! Merci Léon, c'est grâce à toi!

Il n'empêche, je ne peux me défaire de l'idée d'un gag... Et si tel est le cas, bravo, c'est du grand art!

J'espère juste ne pas mourir idiot! (qui a toussé?) Alors vous qui allez le croiser demain au club, menez donc l'enquête pour moi et expliquez-moi ce que je viens de vivre là... Faute de quoi, ce coup-ci c'est sûr, les extra-terrestres existent!

Léon en images...



Vente de vins...



Chers membres,



Comme chaque année, le comité de parents organise une vente en demandant à chaque membre une participation active.

Cette demande a pour but de participer à l'achat de matériel (marquoirs, balles, filets, tables,...) qui profite à chacun, mais aussi à prendre en charge différents investissements (inscriptions aux compétitions jeunes, Saint-Nicolas, stages,...).

Vu le succès de l'année passée, nous avons décidé de lancer pour cette saison pongiste une nouvelle vente de vins.

Nous vous proposons les vins suivants, sélectionnés par des connaisseurs et vendus à des prix démocratiques.

En apéritif :

- Vin de fraises Hauser

Au prix de 5,00 € la bouteille ou 25,00 € les 6 bouteilles

En vins blancs secs :

- Originel VDP Herault

Au prix de 5,00 € la bouteille ou 25,00 € les 6 bouteilles

- Domaine de Pérréou Gascogne Assemblage Chardonnay – Gros Manseng

Au prix de 7,00 € la bouteille ou 40,00 € les 6 bouteilles

En vin blanc moelleux :

- Domaine du Moulin Pouzy

Au prix de 7,00 € la bouteille ou 40,00 € les 6 bouteilles

En vins rouges :

- Aldéa vin rouge espagnol

Au prix de 5,00 € la bouteille ou 25,00 € les 6 bouteilles

- Pas de la Beaume Côtes du Rhône

- Domaine Boissan Côtes du Rhône

Au prix de 7,00 € la bouteille ou 40,00 € les 6 bouteilles



Si vous en avez la possibilité, venez participer à notre dégustation le dimanche 9 décembre, après la Saint-Nicolas des jeunes vers 12h (participation demandée de 2,00 €).

Côté pratique :

Nous aimerions que chaque membre vende une dizaine de bouteilles, ce qui motiverait notre comité.

Nous vous proposons, cette année, de nous transmettre vos commandes dès que vous le désirez, et à chaque fois que vous le désirez, car nous pourrons vous livrer rapidement suivant notre stock. Pour ce faire, vous pouvez contacter soit Christophe Lambiet (0498/86.15.63), soit Catherine Thomassin (0496/77.22.06).

Un grand merci d'avance pour votre participation !

Le comité de parents

Les légendes du tennis de table...



Philippe LAMBIET



Bettine Vriesekoop

Notre légende de ce mois de novembre est probablement l'une des meilleures joueuses que l'Europe ait connues. Son palmarès (repris en fin d'article dans le détail) et sa longévité en font une championne d'exception qui mérite amplement sa place dans cette rubrique.

Comme son nom l'indique, Bettine est hollandaise. Cadette d'une famille de neuf enfants, elle est née à Hazerswoude-Rijndijk, le 13 août 1961. Orpheline de son père dès l'âge de neuf ans, elle poursuit ses études secondaires à Leyde (Leiden, Hollande-Méridionale) et débute le tennis de table en 1972.

De 1977 à 2002, elle pratiquera son sport au plus haut niveau. Durant cette (longue) période, elle collectionnera de nombreux titres, médailles et places d'honneur dans les compétitions les plus relevées. Jugez plutôt : championne d'Europe en simples en 1982 et en ... 1992 (dix ans plus tard !), championne d'Europe en mixtes en 1982 (avec le regretté Andrzej Grubba), deux victoires au Top 12 européen (1982, 1985), quatorze titres de Championne de Hollande (en simples), quatorze victoires en opens.



Son jeu, complet et moderne, la distinguera des autres féminines de l'époque, mixant habilement rotations, vitesse et puissance, ainsi qu'une condition physique très affûtée. Elle est sans doute l'une des pionnières du jeu féminin contemporain, beaucoup plus axé sur les rotations qu'il ne le fut dans les années septante et quatre-vingts.

Joueuse d'équipe

Vriesekoop se révélera également une remarquable joueuse d'équipe et « tirera » durant de nombreuses saisons son pays vers le haut des plateaux internationaux. En équipe nationale batave, elle décrochera une médaille d'argent aux Championnats d'Europe en 1992, ainsi que deux médailles de bronze en Championnats du Monde (1985, 1987).



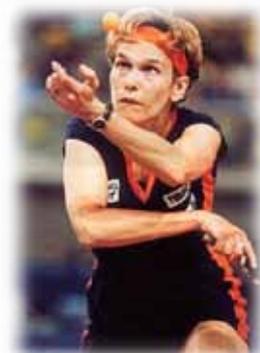
En club, elle jouera sous les couleurs de trois associations hollandaises, au plus haut niveau national : avec le T.T.V. Avanti, elle remportera la Coupe E.T.T.U. en 1986 ; ses autres employeurs seront le TTV Noordkop et De Treffers '70.

Héroïne nationale

Ses distinctions ne se limitent pas au tennis de table. A deux reprises, elle remporte le titre de « Sportive de l'Année » dans son pays (1981 et 1985). En 1999 enfin, on lui décerne le titre de « Joueuse du Siècle ».

Une carrière mouvementée, une vie non épargnée

1988. Jeux Olympiques de Séoul, et l'apparition du T.T. dans les disciplines officielles. Cela se passe mal avec son coach (alors qu'elle atteint les quarts de finale !), c'est le clash.



Elle décide de ranger la raquette dans son sac, dégoûtée par un entraîneur à l'attitude par trop autoritaire. Le cœur n'y est plus, l'envie a disparu. L'interruption est toutefois brève et ne dure qu'une année environ, avant qu'elle ne décide de reprendre la compétition, avec succès.

Lors des J.O. de 1988, elle fait la connaissance de Hans, celui qui devient bientôt son conjoint. Après onze années de bonheur, celui-ci décède inopinément d'un arrêt cardiaque, en 1999 ; six mois plus tard, elle donne naissance à son fils ...

L'après ping

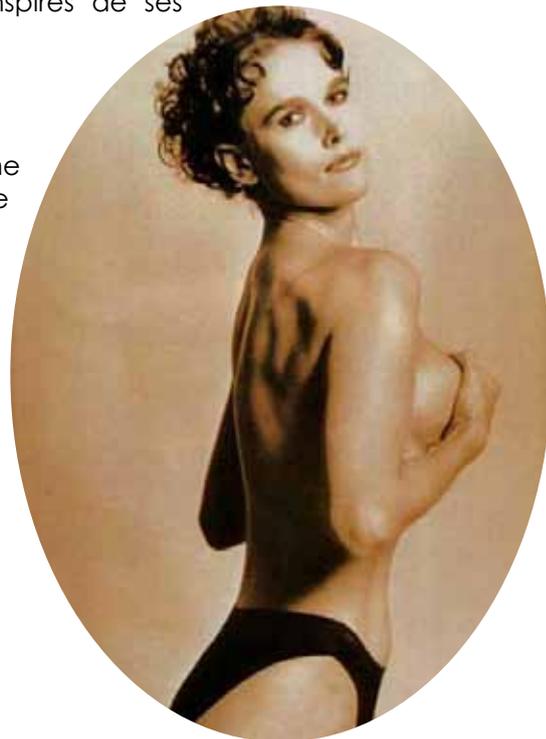
Les multiples contacts avec les pongistes asiatiques l'influencent fortement et la poussent à suivre des formations en Sinologie à l'Université de Leiden. Parallèlement, elle étudie la philosophie orientale. Par la suite, elle rédigera quatre ouvrages, tous inspirés de ses nombreuses expériences en Chine.

En 2003 paraît sa biographie, écrite par un journaliste télé.

De juin 2006 à août 2009, Bettine travaille en Chine comme correspondante pour le "NRC Handelsblad". Aujourd'hui, sa vie se partage entre l'écriture de livres, d'articles, et la tenue de conférences et séminaires sur la Chine.

Anecdote

Le ping mène à tout. En 1995, Vriesekoop dévoilera ses charmes pour l'édition néerlandaise du magazine ... Playboy !



Sources : Wikipedia - divers sites internet

PALMARES (médailles et faits saillants)

Le palmarès de Vriesekoop étant incroyablement étoffé, nous nous limiterons aux moments les plus importants de sa carrière.

Summer Olympic Games

1988, Seoul, women's singles, 7th
1988, Seoul, women's doubles, 7th
1992, Barcelona, women's doubles, quarter final

World Championships

1983, Tokyo, mixed doubles, quarter final
1983, Tokyo, team competition, 8th
1985, Gothenburg, team competition, 4th 
1987, New Delhi, team competition, 4th 

World Doubles Cup:

1992, Las Vegas, women's singles, quarter final

World Team Cup:

1994, Nîmes, 3rd **3**

Pro Tour Meetings

1996, Kettering, women's singles, quarter final
1996, Kitaku-Shu, women's singles, quarter final
1996, Kitaku-Shu, women's doubles, quarter final
1998, Beirut, women's doubles, quarter final

European Championships

1980, Bern, women's singles, semi final **3**
1982, Budapest, women's singles, winner **1**
1982, Budapest, women's doubles, runner-up **2**
1982, Budapest, mixed doubles, winner **1**
1984, Moscow, women's doubles, semi final **3**
1984, Moscow, mixed doubles, semi final **3**
1986, Prague, women's doubles, runner-up **2**
1988, Paris, mixed doubles, runner-up **2**
1992, Stuttgart, women's singles, winner **1**
1992, Stuttgart, women's doubles, semi final **3**
1992, Stuttgart, team competition, 2nd **2**
1996, Bratislava, women's doubles, runner-up **2**

European Youth Championships

1977, Vichy, women's singles, winner **1** (juniors)
1978, Barcelona, women's singles, semi final (juniors) **3**
1979, Rome, women's singles, winner **1** (juniors)

European Championships Top-12

1978, Prague, 2nd **2**
1980, Munich, 2nd **2**
1981, Miskolc, 2nd **2**
1982, Nantes, 1st **1**
1983, Cleveland, 3rd, **3**
1984, Bratislava, 2nd **2**
1985, Barcelona, 1st **1**
1987, Basel, 4th **3**
1988, Ljubljana, 2nd **2**
1991, Den Bosch, 3rd **3**
1996, Charleroi, 3rd **3**



ndlr : Vous venez donc de lire la rubrique «*Les légendes du tdt*», consacrée à **Bettine VRIESEKOOP**. Le mois passé, il s'agissait de **István JONYER**, mais plus ce mois-ci.

Le mois prochain, il ne sera question ni de **István JONYER**, ni de **Bettine VRIESEKOOP** !

Qu'on se le dise...

Le courrier des lecteurs...

Pierre DELAISSE



ou encore...

Envoyez banane !!!



Chose promise, chose due, je m'en reviens vers vous pour les résultats de l'opération «banane». La chose sera vite entendue et je ne risquerai pas de tendinite à écrire le nombre nécessaire de 0 derrière le chiffre 1, vu qu'il en suffira d'un seul! Eh oui, vous fûtes 10 (!) à répondre à ma folle invitation! Déception? Allez oui, un peu... Mais très vite l'espoir, à nouveau, via l'arrivée du courrier d'une lectrice, Ann Orac! (sic) Allez savoir pourquoi, je sens qu'entre elle et moi, une longue histoire d'amour commence....

Merci à «mes» dix bananiers!

Monsieur le Rédac' Chef,

Suite à votre intervention dans le dernier numéro (la fameuse "banane"), je me permets donc de prendre la plume et de m'exprimer. Vous me permettrez toutefois de conserver l'anonymat et d'user d'un pseudonyme !

Lectrice assidue du « P'tit Minerois », je dois tout d'abord vous témoigner ma plus profonde admiration pour votre magazine : articles de qualité, actualités, jeux, interviews, témoignages ... Tout cela est fort intéressant et la mise en page est remarquable, bravo.

Lors du dernier numéro d'octobre, vous nous annonciez l'anniversaire de Léon Crottier, membre du club. J'ai eu beau chercher, nulle trace de Léon dans la liste des membres. Pouvez-vous me communiquer son numéro de téléphone car j'aimerais tout de même lui souhaiter un bon anniversaire ? Je n'en rate jamais un, je tiens donc à m'acquitter de ce devoir ! Merci à l'avance !

Par ailleurs, dans la rubrique "légendes du TT", vous nous contez les exploits d'un demi chauve gígotant derrière un table de ping ancestrale. Outre que ce gaillard me semble bien tordu et qu'il ait, en son temps (et je m'en réjouis), cassé du Chinois (pardonnez-moi l'expression), il n'est nulle part fait mention de son nom : s'agit-il de Jean-Mí Saive en pleine gloire (dans les années soixante) ou du grand-père de Timo Boll ? Merci d'éclairer ma lanterne à ce sujet !

Permettez-moi également de m'adresser à vos lecteurs. Certains ne reçoivent pas la revue par e-mail : rappelons donc que chaque numéro est disponible et téléchargeable sur le site du club www.ettminerois.be. Si certains désirent une version « papier », ne peuvent-ils vous en faire la demande ?

Enfin, j'aimerais vous faire part d'une suggestion : ayant joué plus de vingt-cinq saisons en interclubs, je peux vous assurer que nombre d'événements, allant du comique au grotesque, se déroulent lors de ces soirées parfois longues et arrosées. Comment donc inciter nos joueurs à coucher ces anecdotes sur papier ? Je suis convaincue que cela pourrait intéresser beaucoup de membres mais aussi d'éventuels lecteurs ne pratiquant pas le tennis de table. Sachant que vous êtes fort pris par vos activités professionnelles et que vous avez radicalement changé de carburant, peut-être pourriez-vous faire appel à des journalistes en herbe pour vous aider dans cette tâche ?

D'avance, je vous remercie de l'attention que vous porterez à la présente et vous prie de croire, Monsieur le Rédac' Chef, à l'assurance de ma considération distinguée.

Une lectrice assidue,

Ann Orac



Bien Chère Ann Orac,

Ô Chère Ann, que votre voix est grave!

Ô Chère Ann, que votre musculature est développée!

Ô Chère Ann, que vos jambes sont poilues!

Qu'importe! Maintenant que j'ai une lectrice (je suis troublé) je ne vais pas faire la fine bouche. Merci à vous Ann d'avoir osé être la première, pour ce qui sera, je l'espère la première d'une longue liste d'interventions.. Irais-je jusqu'à dire que, jamais, vous n'oublierez votre première fois?

Merci pour l'intérêt porté au P'tit Minerois et à l'ami Léon en particulier. Sans doute ce numéro vous comble-t-il dès lors pleinement...

Ainsi donc, il se passe bien des...«choses» en interclubs! Vous me rassurez! Mille fois OUI pour cette géniale idée de journalistes en herbe. Mais qui diable peuvent-ils bien être? Où puis-je les trouver?

Je vous implore, aidez-moi! Sortez de votre anonymat et désignez-les au grand jour! Car, à bien y regarder, Chère Ann Orac, tout ce que vous risquez, ce n'est jamais que de prendre... une veste!

Bien à vous,

PS : Merci Phil !



Pour votre information...



**European
Resuscitation
Council**

www.erc.edu
info@erc.edu



www.resuscitation.be
info@resuscitation.be

Réanimation Cardio-Pulmonaire de Base Défibrillation Externe Automatisée



Vérifier l'état de conscience

Secouer les épaules prudemment
Appeler la victime à voix haute



Si la victime ne réagit pas

Libérer les voies respiratoires et vérifier la respiration

Si la victime respire normalement, la placer en Position Latérale de Sécurité*

Si la victime ne respire pas normalement

Appeler le 112



Débuter la RCP immédiatement

Placer les mains au centre du thorax
Effectuer 30 compressions thoraciques :
compresser fermement à la
fréquence de 100/min



Poser les lèvres autour de la bouche de
la victime
Insuffler progressivement jusqu'à ce que
le thorax se soulève
Laisser l'air s'échapper puis insuffler à nouveau
Continuer la RCP : **30:2**

*Position Latérale de Sécurité

Si la victime ne réagit pas et respire
normalement :

- La placer en Position Latérale de Sécurité
- Appeler le 112
- Contrôler régulièrement la respiration



Activer le DEA & appliquer les électrodes

Suivre les instructions vocales sans tarder
Appliquer une électrode sous l'aisselle gauche
Appliquer l'autre électrode en dessous de la clavicule droite, à côté du
sternum

**Continuer la RCP
si deux sauveteurs**



S'écarter & administrer le choc électrique

Personne ne doit toucher la victime
- pendant l'analyse
- pendant la délivrance du choc

ERC

Si la victime commence à respirer normalement, interrompre la RCP
Si elle est toujours inconsciente, la placer en Position Latérale de Sécurité*



Les jeux du mois

Maître RAMELOT



Les habitués ont joué, répondu correctement ou un peu moins, et quelques nouveaux s'y risquent... c'est bon ça ! 😊

La solution du mois passé : La ville de Mont-Saint-Guibert qui est dans la série de Minerois A.

Résolutions :

1) Sudoku

6	3	8	2	1	4	9	7	5
5	1	4	6	9	7	2	3	8
2	9	7	3	5	8	4	1	6
1	6	5	4	3	9	8	2	7
8	2	9	5	7	6	3	4	1
7	4	3	8	2	1	5	6	9
4	7	2	1	8	5	6	9	3
9	8	6	7	4	3	1	5	2
3	5	1	9	6	2	7	8	4

2) Devinette logique ...

Réponse = 3, il suffisait de répondre à Phil le nombre de lettres comprises dans son chiffre.
« Six » compte bien 3 lettres.

3) Enigme mathématique ...

Notre chocolatier attiré du CTT Minerois, Vincent, prépare un kilo de petits chocolats qui font chacun plus de 10 grammes.

⇒ On en déduit que le nombre de chocolats est inférieur à 100 (1000/10)

⇒ En rangée de 2, il en reste 1 donc c'est un nombre impair de chocolats.

⇒ En rangée de 3, il en reste 1 donc c'est un des nombres de la colonne « 3 » ci-dessous, car tous ces nombres divisés par 3 donnent un reste de 1.

- ⇒ En rangée de 4, il en reste 1 donc c'est un des nombres de la colonne « 4 » ci-dessous, car tous ces nombres divisés par 4 donnent un reste de 1.
- ⇒ En rangée de 5, il en reste 1 donc c'est un des nombres de la colonne « 5 » ci-dessous, car tous ces nombres divisés par 5 donnent un reste de 1.
- ⇒ En rangée de 6, il en reste 1 donc c'est un des nombres de la colonne « 6 » ci-dessous, car tous ces nombres divisés par 6 donnent un reste de 1.

On remarque que le seul nombre satisfaisant tous les critères est le nombre « 61 ».

3	4	5	6
4	5	6	7
7	9	11	13
10	13	16	19
13	17	21	25
16	21	26	31
19	25	31	37
22	29	36	43
25	33	41	49
28	37	46	55
31	41	51	61
34	45	56	67
37	49	61	73
40	53	66	79
43	57	71	85
46	61	76	91
49	65	81	97
52	69	86	
55	73	91	
58	77	96	
61	81		
64	85		
67	89		
70	93		
73	97		
76			
79			
82			
85			
88			
91			
94			
97			

- 4) La suite logique, la réponse est 35, la somme des colonnes faisait chaque fois 88 (13+75 ; 25+63 ; 44+44 ; 67+21)

13	25	53	44	67
75	63	35	44	21

Ce qui nous donne les tableaux de réponses suivants :

Réponses : 1.

0	4	3
---	---	---

 2.

0	0	3
---	---	---

 3.

0	6	1
---	---	---

 4.

0	3	5
---	---	---

Nb : une réponse de type 32 à mettre en 4 cases se place 0032

Code Postal :

1	4	3	5
---	---	---	---

Nous avons deux vainqueurs pour ce mois ... Dim (Colson) et Jean-Mi (Scheen), je placerai les lots sur les frigos à la salle, bravo à eux !

Un petit indice pour la question subsidiaire ... le nombre de bonnes réponses augmente ...

Voici le nouveau jeu de ce mois, nous allons continuer sur des jeux de chiffres et de logique ... bon amusement !

Pour ne pas changer, le but du jeu est de retrouver les 4 chiffres d'un code postal belge en résolvant les 4 énigmes suivantes ...

Il suffit d'envoyer le nom de la ville correspondante à ce code postal à l'adresse :

cttminerois@gmail.com avant le 10/11/2012 avec question subsidiaire une estimation du nombre de bonnes réponses. Solutions dans le prochain numéro ...avec le vainqueur ...

Un petit indice, cette ville a un club de tennis de table qui se trouve dans une des séries de Minerois.

- 1) Résoudre le sudoku suivant et additionner les cases colorées pour obtenir la solution de l'énigme ...

		7				3	2	
		2	9	3		7	1	8
		9	8				6	
	1	4						6
9	2		7		1		4	3
8						2	5	
	6				2	1		
7	5	1		9	3	6		
	9	8				5		

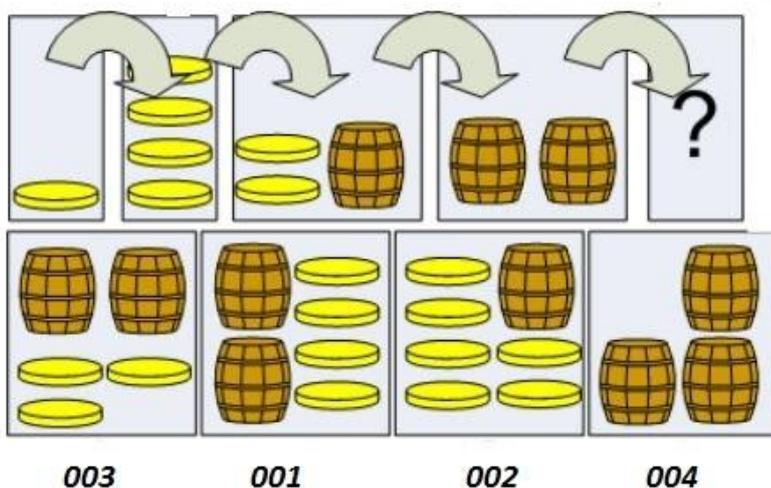
2) Devinette logique ...

Un coq pond un œuf sur l'arrête d'un toit. Le côté avant est à 60°, l'arrière a 40° et les latéraux à 45°. De quel côté tombe l'oeuf ?

001	Du côté avant du toit
002	Du côté arrière du toit
003	Sur un des côté latéraux du toit
004	Rien ne tombe

3) Un peu de logique ...

Que doit contenir la case suivante ?



4) Et pour finir une petite suite logique ...

Ligne 1 :	40	0	0
Ligne 2 :	52	2	12
Ligne 3 :	76	4	24
Ligne 4 :	112	6	36
Ligne 5 :	160	8	48
Ligne 6 :	220	?	?

BONNE CHANCE !!!

Fekion

Réponses : 1. 2. 3. 4.

Nb : une réponse de type 32 à mettre en 4 cases se place 0032

Code Postal :

Agenda



AGENDA CTT MINEROIS

**Dimanche 9 décembre : Saint Nicolas des jeunes dès 10h
à la salle de Froidthier**

Vendredi 28 décembre : Tournoi de doubles dès 19h

Infos et inscriptions : Fabian Ramelot : 0479 77 03 39

Dimanche 3 mars : Tournoi au profit du Télévie

Samedi 27 avril : Les 8h de ping

Samedi 18 mai: Souper de fin de saison

AGENDA PROVINCIAL & NATIONAL

18 novembre 2012- Tournoi de Vervia

25 novembre 2012- Critériums Dames et messieurs NC à Blegny

16 décembre 2012- Championnats simple vétérans à Blegny

Anniversaires



ANNIVERSAIRES AU CTT MINEROIS



Serge Hauregard aura 62 ans le 19/11
Clément Nihoul aura 11 ans le 23/11
Peissone Dumoulin aura 11 ans le 24/11
Yannick Fatzaun aura 23 ans le 29/11
Robert Nelissen aura 46 ans le 4/12
Anne-Catherine Godefroid aura 17 ans le 4/12
Philippe Joskin aura 45 ans le 5/12
Tom Lambiet aura 6 ans le 10/12
Sabine Dobbelstein aura 44 ans le 18/12

L'heure n'est plus à espérer des bananes mais bien les chocolats de Saint-Nicolas...

Avons-nous pensé à vous dire que cette revue est avant tout la vôtre, hmm? Sais plus! Dans le doute, c'est fait!

Rendez-vous dans un mois pour terminer ensemble 2012! Vos cartes de vœux sont évidemment les bienvenues...

Portez-vous bien,
Bons matches,



Votre P'tit Minerois.

0498/86.15.63
christophe.lambiet@applicair.be

0475/28.54.47
pierredelaisse@msn.com



AA APPLICAIR s.a.
CLIMATISATION - CLEANROOM - FILTRATION
Rue de Maestricht, 48 - 4651 HERVE (Battice)
Tél: 32(0)87/69 27 50 - Fax: 32(0)87/67 95 65

Making your systems work

Cegelec
Solutions & Services
<http://www.cegelec.com>

ABIS

Pompes à chaleur
Climatisation
Réfrigération

Rue de Maestricht, 48 - 4651 Herve
Tél: 087 69 27 50
Fax: 087 67 95 65
www.abis.be

AIR TECHNOLOGY
www.air-technology.be

ERA

LIEGEOIS & DEMOULIN

087 31 40 80

ara-energy

Se chauffer intelligemment!

Installateur de chauffage par pompe à chaleur
www.ara-energy.be

GÉOTHERMIE - AÉROTHERMIE
Pour nouvelles constructions et installations existantes.

Tél: 087 46 17 00 - GSM: 0474 454 912 - fax: 087 46 30 01
Email: info@ara-energy.be - ara-energy@skynet.be - Chartraine 4 - 4890 Clermont

ASCELEC P M R

Votre spécialiste pour:

- Domuslift®
- Élévateurs PMR
- Monte-escaliers
- Accessoires

Service 24/24h
Documentation & devis gratuits

Cour Lemaire 7
4651 BATTICE
Tél. 087/66 08 76 Fax. 087/66 08 77
www.ascelec-pmr.be
Info@ascelec-pmr.be

BEUKEN

Gérer, c'est prévoir
Prévoir, c'est anticiper
Faisons-le ensemble!

FIDUCIAIRE Joseph BEUKEN
Succursale Liège & Herve
<http://www.beuken.be>

Liège: 35 - 4800 THAMPTON
17 - 4800 HERVE
E-mail: beuken@beuken.be
<http://www.beuken.be>

ENTREPRISE DE CONSTRUCTION

G. COLLARD s.a.

IV Chemins, 53
4841 Henri-Chapelle
info@gcollard.be - www.gcollard.be

Tél: 087/44.61.39
Fax: 087/44.55.81

COVAMEN S.R.L.
Menuiserie & Ebénisterie Générale

Rue Fernand Chaumont, 13b
4800 Petit-Rechain

087/35.53.28
www.covamen.be

L'ENERGIE SOLAIRE
Thermique & Photovoltaïque

WWW.
ENERSOL
Les PROS du solaire .be

Rue de Maestricht, 48 à BATTICE
Tél: 087/69.27.40

ELECTRO MENAGER

FRANKEN

Rue du Vivier, 16
4650 Herve
Tél: 087/69.20.20

SRDB

CHAUFFAGE SANITAIRE VENTILATION

RUE LAMARCK, 115 - 4000 LIEGE
TEL: 04/228 17 37

S.A. VITIELLO

CONSTRUCTION METALLIQUE
Zoning de Battice - 087/69.27.40

Marc LIEGEOIS
L'ARTISAN DE LA VIEILLE PIERRE
www.liegeois.be

Idema Sport
www.idemasport.com

CHARLIER
BANQUE - ASSURANCES - FIDUCIAIRE

Rue de Verviers 68
4651 BATTICE
Info@bureaucharlier.be

Tél.: 087 69 34 00
Fax: 087 69 34 01

MEESSEN

Tél. : 087 / 88.00.30

meessen.g@skynet.be



PISCINES HAMMAMS SPAS

0032 (0)479 774788 zone.bleue@swing.be



Tél. : 087/68.72.95 Aubel

- MENUISERIE GENERALE DU BATIMENT
- AMENAGEMENT D'INTERIEURS - MEUBLES
- NEGOCE BOIS - PANNEAUX ISOLATION 68.76.41



GARAGE J. PIRENNE S.P.R.L.

THIMISTER-CLERMONT
087/68.76.33

Lucien Kroonen

Cour Palant, 16
4890 Froidthier

Tél. : 087.68.79.79 GSM.
0475.67.54.50
Fax 087.68.79.79

BRIGGS & STRATTON

- TONDEUSES
- TAILLE-MAIES
- MINI TRACTEURS
- DEBROUSSAILLEUSES
- TRONÇONNEUSE - CHAINES

CHAUFFAGE CENTRAL SANITAIRE

HEINEN L. ET M. S.A.

Chaumont, 21
4890 THIMISTER - CLERMONT

087.68.67.38 - 087.4464.84
0496.26.76.78

Pour votre chauffage, faites confiance au spécialiste de la Pompe à Chaleur

J. GRONMET S.A.

40 ans

087/674556
www.gronmet.be

TT-Shop Deutz

Tel. : 00 49 241 543672

www.tt-shop.de

Menuiserie Générale

GOEBELS

Thimister 087/44 64 90

Entreprise de maçonnerie

BUCHET Jean-Pol SPRL

Elseroux 32
4890 THIMISTER

Tél. 087 44 68 16

Oritex

Etre vu, c'est être connu!

Textiles publicitaires, professionnels et sportifs

Votre partenaire en vêtements publicitaires, sportifs et professionnels

www.oritex.be

Tél. : 087 22 39 45 • Fax : 087 23 01 73
21 des Planches - THIMISTER

ELECTRICITE STASSEN

AUBEL t. 087 68 68 11

Partner Entreprise

Consacrez-vous à Votre travail
Laissez-nous le stress

Margensault 25
4890 THIMISTER
0495/24.97.40

Votre site internet est sur notre

BOUCHERIE - CHARCUTERIE VOLAILLES

Vincent BRAHAM

Sélectionner la viande saine et naturelle

Vente de vins - Location de vanettes
1 location de chapiteau / barbecue

DEVEL 41 - 4890 THIMISTER
Tel. 05144 81 90
www.boucheriebraham.be

PEUGEOT

Vitaines Peugeot agréées - Véhicules et pièces d'origine
Certificat agréé pour concession

AGENT OFFICIEL

Garage WERTZ Frères Sprl
Jean-François & Pierre-Yves

Quartier Chammeigne 114A
4890 THIMISTER-CLERMONT
Tél. 087/44.61.13
E-mail: wertz.thimister@peugeot.be

L'Or du Temps

SPA - BATTICE

FOYERS À PELLETS

ARIKA

RIKA, le seul foyer à pellets qui chauffe les murs de votre maison

MEISSON MAU, S.A.
Route de la Chapelle
4800 AUBEL

Tel. 087 68 77 88
www.deutz.com

TT MINEROIS ASBL L.323

Thimister-Clermont

NOS PARTENAIRES

THIMISTER - CLERMONT

Commune Sportive

LE CTI MINEROIS SOUTIEN LE TÈLÉVIEI

En cas d'oubli ou d'erreur dans la liste ci-dessus, veuillez nous en excuser et nous transmettre vos remarques éventuelles afin que nous puissions effectuer les corrections nécessaires au plus vite (christophe.lambiet@applicair.be) . Merci de votre compréhension.

LAMBIET Christophe 0498/86.15.63

Envie de tout savoir sur le CTT Minerois ?

www.cttminerois.be

The screenshot shows the website for CTT Minerois. On the left is a navigation menu with items like Home, Presentation, Comité, Formation sportive, Joueurs, etc. The main content area features a 'NEWS' section with a headline: 'Tous les ans, de double entre les fêtes'. Below this is a photo of a table tennis match and text: 'Pour se retrouver entre les fêtes, mais aussi pour préparer les championnats provinciaux ... Le CTT Minerois perpétue la tradition !'. Below the photo, it says 'TOURNOI FINANCIAL DE DOUBLES OUVERT A TOUS ! VENDREDI 26 DECEMBRE 2014 (19H)'. To the right, there is a logo for 'APPLICAIR' and a table titled 'Les entrainements des semaines de club' with columns for date, location, and time. Below that is a table titled 'Les résultats de la semaine n° 8' with columns for rank, club, score, and opponent.

Cl.	Cl.	Équ. club	Result	Équ. club
1	■	MINEROLS	3:0	PERINZ A
2	■	TRON C	3:0	MINEROLS
3	■	MOZA	3:0	MINEROLS
4	■	MINEROLS	3:0	AVOINVA
5	■	MINEROLS	3:0	MINEROLS
6	■	MINEROLS	3:0	ACOSTVILLE
7	■	MINEROLS	3:0	TRON C
8	■	STAVOLT	3:0	MINEROLS

by Stéphane Stommen

